

HA.01.0056

Inventaire des archives de  
Charles Callewaert  
1855 – 1945



Koninklijk Museum voor Midden-Afrika  
Tervuren, 2018

# Description des archives

**Nom :**

Archives Charles Callewaert

**Référence :**

HA.01.0056

**Dates extrêmes :**

1881-1945

**Importance matérielle :**

0,30 m.l.

**Langues des pièces :**

Les documents sont rédigés en Français pour la majeure partie

**Lieu de conservation :**

Musée royal de l'Afrique Centrale

**Historique de la conservation :**

Dons au MRAC effectués par Charles Callewaert en 1941 (RG 990) et en 1943 (RG 1014) ; Achat fait par le MRAC à Elise Tushaus, veuve, en 1946 (RG 1064) et à Ilse Dewitte en 2018 (2018.9).

## Context

### **Le Producteur d'archives :**

Né à Anvers le 26 décembre 1855, Charles Callewaert effectue des études de commerce dans sa ville natale. Il part au Congo en mars 1881 pour le compte du Comité d'études du Haut-Congo, en qualité d'agent commercial. Il est affecté au poste de Vivi et s'occupe des transports dans le Haut-Congo. En juillet 1882, il est désigné par Stanley pour prendre la direction du « Comptoir commercial de Ntamo ». En février 1883, il est chargé d'ériger un poste à Kimpoko, au nord de Stanley Pool. Ayant contracté une maladie durant son séjour, il quitte le Congo un an plus tard en compagnie de Hansens, Delcommune, Morgan et d'autres pionniers. Il arrive à Bruxelles en mars 1884 et se tient à la disposition du Comité d'études du Haut-Congo. Il meurt à Gand le 13 septembre 1945.

### **Sources :**

BONNAERENS R., « Callewaert (Charles-Joseph-Corneille) », in : *Biographie Coloniale Belge*, t. V, Bruxelles, Académie royale des sciences coloniales, 1958, col. 115-117 ; JANSSENS E. et CATEAUX A., *Les Belges au Congo. Notices biographiques*, t. I, Anvers, 1908, p. 595-596 ; MARTRIN-DONOS C., *Les Belges dans l'Afrique centrale. Le Congo et ses affluents*, t. II, Bruxelles, 1886, p. 61-62 ; *Bulletin de l'Association des vétérans coloniaux*, février 1930, p. 17 ; Idem, octobre 1945, p. 10-11.

## Sources complémentaires

### Archives :

- \* MRAC, Section d'Histoire et Politique, Dossiers d'acquisitions, Dossier RG 990, RG 1014, RG 1064, 1989.11 et 2018.9.
- \* MRAC, Frédéric Orban, HA.01.0015
- \* MRAC, Louis Valcke, HA.01.0020
- \* MRAC, Jean-Baptiste Allart, HA.01.0023
- \* MRAC, Joseph Van de Velde, HA.01.0031
- \* MRAC, Liévin Van de Velde, HA.01.0034
- \* MRAC, Henry Morton Stanley, HA.01.0098
- \* MRAC, Emmanuel Muller, HA.01.0101
- \* MRAC, Guillaume Van Kerckhoven, HA.01.0118
- \* MRAC, Otto Lindner, HA.01.0146
- \* MRAC, Alexandre Delcommune, HA.01.0262
- \* MRAC, Edmond Hanssens, HA.01.0268
- \* MRAC, Camille Coquilhat, HA.01.0270

### Photos :

/

### Objets :

- \* HO.1946.1064: 2 objets
- \* HO.1989.11: 2 objets
- \* HO.0.1.1793-1869 : 77 objets
- \* HO.0.1.3070-3149 : 80 objets

# Consultation et utilisation

## Conditions d'accès :

L'ensemble des archives de ce fonds peuvent être consultées librement au Musée royal de l'Afrique centrale selon les règles générales de consultation. Vous trouverez plus d'information à ce sujet sur le site du Musée royal de l'Afrique central :

[http://www.africamuseum.be/en/research/collections\\_libraries/human\\_sciences/archives](http://www.africamuseum.be/en/research/collections_libraries/human_sciences/archives)

## Conditions de reproduction :

La reproduction de ces archives est autorisée pour autant qu'elle soit réalisée à des fins privées et qu'elle se conforme aux règles générales de reproduction. Vous trouverez plus d'information à ce sujet sur le site du Musée royal de l'Afrique centrale:

[http://www.africamuseum.be/en/research/collections\\_libraries/human\\_sciences/photo\\_reproductions](http://www.africamuseum.be/en/research/collections_libraries/human_sciences/photo_reproductions)

## Citation :

Pour citer cet inventaire, il est nécessaire d'en donner d'abord la référence complète. Par la suite, la référence abrégée suffit.

### *Référence complète :*

Musée royal de l'Afrique centrale, Tervuren, Archives Charles Callewaert, HA.01.0056, **numéro dans l'inventaire.**

### *Référence abrégée :*

MRAC, Charles Callewaert, HA.01.0056, **numéro dans l'inventaire.**

## Inventaire :

Cet inventaire est basé sur le travail préparatif de Patricia Van Schuylenbergh, Laure d'Ursel et Stéphanie Hocq. La rédaction finale est réalisée par Tom Morren, assistant scientifique au MRAC, sous la supervision de Dieter Van Hassel, archiviste au MRAC. La version actuelle date de septembre 2018.

# Fonds Charles Callewaert

## A. Carrière coloniale (1881-1884)

### I. Carnets

#### 1. Journaux

Carnets de route.

- |   |          |
|---|----------|
| 15. 14 mars 1881 - 2 mai 1881, 10 juin 1881 - 14 juin 1881. | 1 volume |
| 16. 4 mai 1881 - 9 janvier 1882.                            | 1 volume |
| 19. 10 janvier 1882 - 22 juillet 1882.                      | 1 volume |
| 17. 22 juillet 1882 - 6 novembre 1882.                      | 1 volume |
| 21. 1 janvier 1883 - 3 mai 1883.                            | 1 volume |
| 18. 1 juin 1883 - 10 décembre 1883.                         | 1 volume |
| 22. 1 décembre 1883 - 1 mars 1884.                          | 1 volume |

#### 2. Carnet de notes

- |  |          |
|--|----------|
| 8. « Ch's Callewaert. Météorologie. Observations privées », Carnet de notes contenant des observations météorologiques de la station de Vivi. Avec une note et un extrait d'un carnet de notes contenant des observations météorologiques (1882 juin).<br>1881 juin - 1882 janv. | 1 volume |
| 29. Carnet de notes contenant des observations de l'état sanitaire de Charles Callewaert.<br>1881 juill. - 1882 janv.  | 1 volume |
| 23. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi, des calculs de coordonnées géographiques et des listes des vocabulaires.<br>1882 mars - 1882 juin , 1882 oct.   | 1 volume |
| 25. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi, des calculs de coordonnées géographiques et des listes des vocabulaires.<br>1882 mai - 1883 févr.   | 1 volume |
| 20. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi, des calculs de coordonnées géographiques et des listes des vocabulaires.<br>1882 sept. - 1882 oct.  | 1 volume |
| 26. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi et des listes des vocabulaires.<br>1882 déc. - [1883].   | 1 volume |
| 9. Carnet de notes contenant des notices sur le vocabulaire et le grammaire swahili.<br>1883 mai.  | 1 volume |

28. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi.  
[1883 juin - 1883 juill.]. 1 volume
27. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi.  
[1883 août - 1883 oct.]. 1 volume
24. Carnet de notes contenant des inventaires des biens et provisions envoyés vers et depuis les magasins de Vivi.  
s.d. 1 volume

## II. Correspondance

Correspondance échangée avec les membres de l'Expédition Henry Morton Stanley.

43. Augustus Sparhawk, 1880 août - 1881 déc. 13 pièces
60. Louis Valcke, 1881 juin - 1883 août. 37 pièces
37. Frank A. Mahoney, 1881 juill. - 1882 janv. 4 pièces
61. Eugène Janssens, 1881 juill. - 1883 févr. 48 pièces
- Contient aussi des lettres d'Eugène Janssens à Augustus Sparhawk.
76. Antoine Greshoff, 1881 juill. - 1881 oct. 3 pièces
33. Victor Harou, 1881 août - 1883 sept. 16 pièces
- Contient des lettres de Victor Harou à Augustus Sparhawk, traduites par Charles Callewaert.
95. G. Greasley, 1881 août. 1 pièce
52. Msr. Santos, 1881 août. 1 pièce
36. George Angus, 1881 sept. 2 pièces
62. Guillaume Van Kerckhoven, 1881 sept. 1 pièce
77. Alexandre Delcommune, 1881 sept. - 1882 janv. 4 pièces
48. Francesco Flamini, 1881 oct. 4 pièces
59. Charles Braconnier, 1881 oct. - 1883 mars. 14 pièces
74. A. du Bloem de la Fontaine, 1881 déc. - 1882 juill. 3 pièces
35. Thomas James Comber, 1881 déc. - 1883 mars. 7 pièces
50. Antoni Swinburne, 1881 déc. - 1883 sept. 15 pièces
64. [F.] Schran, 1882 févr. - 1882 mars. 2 pièces
70. Paul Gierow, 1882 févr. 1 pièce
32. Adolphe Gillis, 1882 avr. - 1883 déc. 12 pièces
38. Joseph Van de Velde, 1882 avr. 4 pièces
65. Nicolas Grang, 1882 avr. 2 pièces
58. Otto Lindner. 1882 mai-1882 juill. 3 pièces
- Avec une copie.
31. Théodore (Arthur) Nilis, 1882 juin-1883 oct. 12 pièces
39. Liévin Van de Velde, 1882 juin , 1883 juill. 3 pièces
41. Edmond Hanssens, 1882 juin - 1883 juin. 6 pièces
73. R.E. Philips, 1882 juill. - 1882 août. 2 pièces
30. Auguste Boulanger, 1882 nov. - 1883 déc. 14 pièces
34. Camille Coquilhat, 1883 avr.-1883 sept. 3 pièces
68. Frederick Drees, 1883 mai. 1 pièce
66. Samuel Baker, 1883 juin. 1 pièce
45. Frédéric Orban. 1883 juin -1883 sept. 23 pièces
- Avec des copies.

49. Henri Avaert, 1883 juin - 1883 août.	10 pièces
63. Eyn Shaw, 1883 juin - 1883 déc..	3 pièces
67. Peter Möller, 1883 juin.	1 pièce
69. Émile Brunfaut, 1883 juin.	1 pièce
46. Jean-Baptiste Allart, 1883 juill. - 1883 sept.	8 pièces
78. Louis Barbier, 1883 juill. - 1883 sept.	4 pièces
42. Germain Destrain, 1883 août - 1883 oct.	12 pièces
47. L. De R. Du Vergé, 1883 août - 1883 sept.	32 pièces
51. Henri Monet, 1883 août - 1883 sept.	9 pièces
55. Franz Hertwig, 1883 août.	1 pièce
57. Jules De Kuyper, 1883 août - 1883 sept.	5 pièces
75. J.M. Rodrigues, 1883 août.	2 pièces
85. M. Sanley, 1883 août.	2 pièces
40. V. Defrère, 1883 sept. - 1883 nov.	4 pièces
44. William Parminter, 1883 sept. - 1883 oct.	2 pièces
53. E. Loens, 1883 sept.	1 pièce
54. Delmar Morgan, 1883 sept.	1 pièce
56. Msr. Waterinckx, 1883 sept	1 pièce
96. A. Frazão, 1883 sept.	1 pièce
83. Frédéric John Goldsmith, 1883 sept. - 1883 oct.	2 pièces
84. M. Protche, 1883 oct.	1 pièce
97. A. Rozas, s.d.	1 pièce
72. A. Fontaine, s.d.	2 pièces
80. Correspondance avec Maximilien Strauch. Avec des copies. 1880 sept. - 1883 sept.	23 pièces
Correspondance privée.	
91. Soeur, 1881 juill. - 1883 sept.	11 pièces
90. Grand-mère, 1881 nov.	1 pièce
89. Père, 1882 mars - 1883 août.	17 pièces
81. Correspondance avec Henry Morton Stanley. 1881 oct. - 1884 janv.	1 enveloppe
82. Copies de la correspondance. (1880 sept. -1883 août).	1 enveloppe

### III. Varia

79. Croquis du plan de poste de Vivi. 1881 juin, 1882.	2 pièces
Registres contenant des coupures de presse.	
86. Farde 5, s.d.	1 volume
87. Farde 6, s.d.	1 volume
88. Farde 7, s.d.	1 volume

## B. Carrière post-coloniale

103. Lettre entrante d'un nom illisible concernant ses fiançailles et la vie à Elisabethville.	
--	--



1930. 1 pièce
71. Lettre entrante de P. Habaud concernant l'envoi d'une notice biographique pour un livre d'or consacré aux pionniers du Congo.
1930. 1 pièce
94. Lettre sortante au président des Vétérans Coloniaux concernant la demande d'une démarche au ministre des colonies pour sa situation précaire. Avec des notes concernant ses états de service au Congo.
1932. 5 pièces
106. Copie de lettres sortantes aux docteurs et à la Révérende Mère Ludgarde des soeurs Cisterciennes à Gand.
1936. 1 pièce
104. Lettre entrante d'Arthur Bolle, vice-président des Vétérans Coloniaux, concernant la date à laquelle Callewaert est partie au Congo.
1941. 1 pièce
107. Lettre entrante d'Ange-François Vincentelli concernant le livre sur son grand-oncle François Antommarchi et l'idée d'éditer un livre avec Callewaert comme auteur.
1944. 1 pièce

## C. Recherche et publications

2. « Angola and the river Congo », Carnet de notes contenant des extraits traduits de l'ouvrage de Joachim-John Monteiro.
- Après 1875. 1 volume
10. « Mon Vademecum n°1: Tableau synoptique et diagnostique suivant dr. I. Rengarde » , Copie d'un carnet de Charles Callewaert contenant un aperçu des maladies. (1880), 1942. 1 volume
11. « Mon Vademecum n°2 », Carnet de Charles Callewaert contenant un aperçu des maladies. (1880), 1942. 1 cahier
11. « Vocabulaire Français-Kisouhali » , Registre contenant la publication du vocabulaire français-swahili de docteur Dutrieux (1880), avec des notes et listes de vocabulaires ajoutées par Charles Callewaert.
- Après 1880. 1 volume
7. « Le Climat d'Afrique », Carnet contenant un extrait d'un rapport du colonel Henrard et du baron van Ertborn sur « Note sur le climat de l'Afrique» (publication de Louis Delavaud) et l'article de Louis Delavaud. [1881]. 1 cahier
1. « Participation des diverses nations au Commerce africaine. Au dos du cahier Le Commerce au Loango par Dr. Pechüel-Loesche.1877-79-81. », Carnet de notes contenant une note sur le commerce africain et des extraits de l'ouvrage d'Edouard Pechuel-Loesche. [1882]. 1 volume

102. « L'Association Internationale Africaine et le Comité d'Études du Haut Congo », Brochure montrant les travaux et les résultats de décembre 1877 à octobre 1882. 1882. 1 cahier
5. « Isanghila à Stanley-Pool et Bololobo. Le Fleuve Congo », Carnet contenant la traduction manuscrite d'un article d' Harry H. Johnston publié dans le *Daily Telegraph* d' août 1883 - septembre 1883. Après 1883. 1 volume
3. « Royaumes du Loango et Kakongo par l'abbé Proyant. 1776 », Carnet de notes contenant un copie-manuscrit de l'ouvrage de l'abbé Proyant. Avec un plan des côtes de Loango. 1886. 1 volume
6. « Le Congo Minotaure », Brochure par un Écoeuré au nom de la Comité d'action pour l'oeuvre nationale africaine. [1909-1910]. 1 cahier
4. « Le sud et l'est africain par Ian D. Colvin », Carnet contenant la traduction manuscrite de l'ouvrage de Ian Colvin. 1932. 1 volume
93. « Cahier XV. Biographie Charles Joseph Corneille Callewaert », Autobiographie de Charles Callewaert. Avec des notices biographiques. 1941-1943. 1 cahier et 6 pièces
14. « Explorateurs et Voyageurs en Afrique », Registre contenant des notices biographiques extraites du dictionnaire Larousse. s.d. 1 volume
13. « Kisa Tcha punda wa dobi. Histoire de l'âne du blanchisseur », Brouillon et net d'une traduction d'une raconte. s.d. 1 cahier
92. « Mon engagement & mon voyage au Congo et quelques endroits de la côte occidentale de l'Afrique 1880-1884 », Mémoires. s.d. 1 cahier
98. Notes biographiques sur Louis Valcke. s.d. 5 pièces
99. Notice biographique sur Henry Morton Stanley. s.d. 1 pièce
100. Notice biographique sur Paul Charles. s.d. 1 pièce
101. Notes diverses sur l' hygiène du voyageur, des poissons, etc. s.d. 7 pièces
105. Notice sur Anthony B. Swinburne et 2 copies photographiques d'une photo d'Anthony Swinburne.

s.d.

3 pièces

## **D. Documentation**

**108.** Faire-parts de membres des famille.  
1889-1945.

14 pièces